



# Cursos de Verano

OLAVIDE EN CARMONA

20ª edición



## How to draft contracts in English. 2ª edición



SEDE OLAVIDE EN CARMONA  
RECTORA ROSARIO VALPUUESTA

Organiza:



UNIVERSIDAD  
**PABLO DE OLAVIDE**  
SEVILLA

Gestiona:



Universidad  
Pablo de Olavide

Patrocina:



Fundación

**Cajasol**

# Cursos de Verano

OLAVIDE EN CARMONA



## How to draft contracts in English. 2ª edición

**Código del curso:** 2022cc20

**Duración:** 15 horas

**Fecha de celebración:**

11 y 12 de julio de 2022

**Eurocréditos:** 1 ECTS

**Tarifa:** 60,00 €

**Directora y docente:**

- Profa. Dña. Nuria Romero García.  
Departamento de Derecho Público.  
Universidad Pablo de Olavide

**Modalidad:** dual

**Web:** [www.upo.es/formacionpermanente/how-to-draft-contracts-in-english/](http://www.upo.es/formacionpermanente/how-to-draft-contracts-in-english/)

### Resumen del contenido del curso:

En el ámbito jurídico y dentro de las relaciones comerciales internacionales, los contratos desempeñan un papel muy relevante, de manera que resulta de vital importancia utilizar las fuentes jurídicas, el vocabulario y el formato más apropiado para redactar las cláusulas que se suelen incluir en un contrato, ya sean estándar o no.

### Dirigido a:

Estudiantes y profesionales del ámbito de las Ciencias Jurídicas y Sociales y de la Traducción.

## Programa:

### Lunes 11

- 09'30-10'00 Recepción y entrega de documentación.
- 10'00-10'30 Inauguración del curso.
- 10'00-10'30 Conferencia: "**Características del inglés jurídico. Characteristics of Legal English**".
- 10'30-11'00 Descanso.
- 11'00-12'30 Conferencia: "**Características de los sistemas jurídicos del Common Law. Characteristics of Common Law systems**".
- 12'30-14'00 Conferencia: "**Cumplimiento de los contratos. Performance of contracts (I)**".
- 16'00-17'30 Conferencia: "**Cumplimiento de los contratos. Performance of contracts (II)**".
- 17'30-18'00 Descanso.
- 18'00-19'30 Conferencia: "**Estructura y principios de interpretación (I). Structure of contracts and principles of interpretation**".

### Martes 12

- 09'00-10'30 Conferencia: "**Estructura y principios de interpretación (II). Structure of contracts and principles of interpretation**".
- 10'30-11'00 Descanso.
- 11'00-12'30 Conferencia: "**Tipos de cláusulas estándar. Types and specimen clauses (I)**".
- 12'30-14'00 Conferencia: "**Tipos de cláusulas estándar. Types and specimen clauses (II)**".
- 14'00-14'30 Clausura del curso y entrega de diplomas.

## Patrocinan:



Fundación

Cajasol

## Contacto:

Sede Olavide en Carmona - Rectora Rosario Valpuesta  
C/ Ramón y Cajal, 15. 41410 - Carmona (Sevilla)  
954 144 355 / 608 234 949  
[www.upo.es/olavideencarmona](http://www.upo.es/olavideencarmona)  
[olavideencarmona@upo.es](mailto:olavideencarmona@upo.es)